



ADVERTENTIEBLAD.

UNION-CASTLE LIJN.
 MAILSTOOMBOOTTEN NAAR SOUTHAMPTON, AANLEGGENDE TE MADRIDA.
 TUSCHENBOOTTEN EN EXTRA BOOTTEN NAAR LONDEN.
 Union-Castle Mail Stoomvaart Maatschappij, Bpkt.
 DONALD CURRIE & Co., Bestuurders.

DEEL I.—No. 78.]

KAAPSTAD, DINSDAG, 28 MEI, 1901.

[Dit Blad verschijnt driemaal per week: Dinsdags, Donderdags en Zaterdags. Intekeningprijs per jaar £1 6s., postgeld ingelield, vooruit betaalbaar.]

STELLENBOSCH.
 BELANGRIJKE VERKOOPING
 VAN
 G. Bate Wijngaardstokken
 EN
 Levende Have,
 OP
 Woensdag, den 5den Juni, 1901,
 Beginnende ten 10 ure v.m.

De ondergeteekende, behoorlijk daartoe gelast door Professor de Vos, zal verkoopen op rekening van "Industria" en het Te Huis op de gronden van het Te Huis ("The Home"):

- 15,000 Geente Wijngaardstokken.
- 15 Verschillende soorten Tafeldruiven.
- 25 Zakken Aardappelen.
- 10 Ladders.
- 30 Nuttige Artikels, Zooals Trappes, Bloemstanders, enz.
- 3 Ezels.
- 9 Vaarsen.
- 5 Kooien.
- 10 Varkens.
- 20 Bijenkorven, en wat nog verder zal worden aangeboden.

De Verkoop zal plaats vinden op de gronden van 't Te Huis ("The Home") en wel op
 Woensdag, 5 Juni, 1901,
 Beginnende te 10 uur v.m.
 PAUL D. CLUVER, Afslager

BELANGRIJKE VERKOOPING
 VAN
LOSSE GOEDEREN,
 Oudheden, Vaatwerk, Vee, enz.
 TE
 "GROENBERG," WELLINGTON.

DE Ondergeteekende begunstigd door den Wel-Ed. Heer C. W. Louw sr., zal publiek verkoopen op de plaats Booshoek, gelegen te Groenberg, de nalatenschap van den boedel van wijlen Mej. de Wed. J. A. Louw,

Op WOENSDAG, den 5den Juni aanst.,
 OM HALF ELF URE PRECIES.

Huismeubelen, (Oudheden, 1 Hollandsche klok, 1 grooten Koperen ketel, 1 draad Kas, 4 Vederen beddens met toebehooren, 1 Leesaar, verder Tafels, Stoelen, Kasten, Katels, Ledekanten, Spiegels, Porcelain Glas, Aardewerk, Keukengereedschap, enz.

VATWERK.
 10 Stukvaten, 6 Kuipen, 1 Azijn vat, 6 Leggers, 1 Wijnpomp, 1 lot Keldergereedschap, enz.

BOERDERIJ.
 1 Kap kar, 2 Open karren, 1 Kafbok, 1 Wagtent, bnik en leeren, 1 Schaafbank, 1 langen Ladder, enz.

EINDELIJK.
 25 Aanteelbeesten, 50 Schapen, 20 Varkens, 1 lot Hoenders en Ganzen en wat nog meer zal worden aangeboden.

A. B. DE VILLIERS & Co., Afslagers.
 Paarl, 22 Mei, 1901.

SOMERSET STRAND
 PUBLIEKE VERKOOPING
 VAN
Kostbaar Vast Eigendom,
 OP
 Donderdag, 30 Mei, 1901.

DE Ondergeteekenden, behoorlijk daartoe gelast door den heer H. A. Fagan, Burgemeester van Somerset Strand, zullen per publieke veiling verkoopen op de plaats zelve, op dag en datum voornoemd, de volgende kostbare en prachtig gelegene vaste eigendommen, te weten:

1. Twee half-apart staande Cottages, welbekend als HETTIE'S COTTAGES, gelegen aan den Strand weg, nabij de Ned. Geref. Kerk, en front makende naar de zee. Deze Cottages, die heestmaal nieuw zijn, werden onlangs door den eigenaar gebouwd, zonder kosten te ontzien. Het front houtwerk is alles van kajatenhout en de muren zijn baksteen geschilderd. Iedere Cottage bevat drie Slaapkamers, groot Eet vertrek, op de zee uitzicht, Keuken, Dispens, Buitenkamer, Houtkamer, enz., No. 1 heeft bovendien een Stal en Wagenhuis.
2. Een kleine Cottage, gelegen achter No. 2, Hettie's Cottages, Eetkamer en Keuken.

Deze Cottages leveren waarlijk een goede kans voor geldbelegging, en worden alleen door den eigenaar van de hand gezet, daar hij niet langer aan het Strand woont en het derhalve ongelegen vindt persoonlijke attentie aan al zijne eigendommen te schenken. Er is altoos groote aanvraag naar deze Cottages en ze worden goed verhuurd; zij zouden gezamenlijk gemakkelijk een jaarlijksche huur van £200 kunnen opbrengen.

3. Een geheel Blok Erven gelegen aan den Strand-weg, heidende naar het Station, onmiddellijk links van het eigendom van den heer W. A. SCHULTZ. Dit is een schoone kans voor geldbelegging, en de aanduiding van speculatiens en anderen wel waard, daar geschikte bouw percelen bijna onverkrijgbaar worden.

Er zullen ook verkocht worden op de plek voor rekening der respectieve eigenaren:

1. Vier Erven, elk 60 voet front bij 50 voet diep, gelegen aan het Strand, tusschen Haak's dubbele verdieping gebouw, en "Zout Pan." De vier Erven vormen een blok van 120 bij 100 voet, de twee voorste front makende naar den Strandweg en de zee, en de twee achterste front makende naar een straat onmiddellijk achter het geheele blok. Een uitnuttende kans voor geldbelegging.
2. Zeker stuk gronds, gemerkt Lot 71, op het algemeene plan, groot 31 vierkante roeden en 41 vierkante voeten.

Verder zal verkocht worden voor rekening van den boedel van ABDOEL ARNOLDS:

Zeker stuk gronds, gemerkt No. 70 op het algemeene plan, groot 50 vierkante roeden en 53 vierkante voeten.

N.B.—Het Somerset West Strand Waterwerken Schema, dat binnen weinige weken een volgendon feit zal zijn, vermeerderd groote lijks de waarde van deze Eigendommen. De Hoofdaanvoer-Pijp passeert binnen weinige voeten afstands van Perceelen Nos. 1, 2, 3 en 4 als boven, en een Tak-Pijp loopt heestmaal nabij Perceelen Nos. 70 en 71 op het Algemeene Plan.

De Verkoop zal plaats te vinden in front van Hettie's Cottages, en te beginnen om 11 uur 's morgens op voornoemden datum.

P. J. BOSMAN en ZOON, Afslagers.
 Stellenbosch, 15 Mei, 1901.

SOMERSET WEST.
 Varkens! Varkens! Varkens!
 DE ondergeteekenden, behoorlijk gelast, zullen verkoopen vlak over het eigendom van den heer JOHAN C. THEUNISSEN,
DE BRUG, Somerset West,
 OP
 Donderdag, 30 Mei, 1901,
 TE 2 UUR 'S NAMIDDAGS.
 170
Eerste Klas Varkens,
 waarvan een groot gedeelte in extra vette conditie is en geschikt voor dadelijke consumptie.

P. J. BOSMAN en ZOON, Afslagers.
 22den Mei, 1901.

150 Spek Vette Kapater Bokk'n.
 100 Spek Vette Kaasche Schapen.

Op Vrydag, den 31sten Mei, 1901, zullen opgemelde Bokken en 7 Schapen publiek verkocht worden, te "D'URBAN VILLE." Zij zijn puik en zullen zeker present zijn.

D. F. MARAIS, D.ZN., Afslager.

Aan Pluimvee Boeren.
 ERVEN zijn schaarsch en duur, daarom is het nu de tijd om Pape Skinner's Pluimvee Poeder te gebruiken, dat nu hemmen nog een maal zo veel zal doen liggen. Gieft wonderbare resultaten. Prijs per Pond Pakket, 2s. Postrij, 2s. 6d. "stijtelijk contact bij bestelling" van den eenigen vervaardiger.

AGENTEN.—Stellenbosch: S. A. Groeney & Hardware Stores; Wellington: P. L. LE ROUX; Cape Town: DAVIES, Apotheker; Somerset Strand: BURNARD & Co.; Claremont: ASKEW & Co.; Malmesbury: SMUTS en KOCH; J. SMITH; Ceres: E. L. MARAIS; Beaufort West: I. C. VERSTER; Tulbagh: P. J. P. MARAIS; Paarl: MOLL & Co. Agenten overal benoedigd. Liberale Termen.

PAPE SKINNER, Apotheker, Malmesbury.

Afdelingsraad van Robertson.
 OMHEININGSWET, 1883

HIERMEDE geschiedt kennisgeving overeenkomstig sectie 5 van Wet No. 30 van 1883, dat bij de volgende vergadering van den Raad, te worden gehouden op Dinsdag, den 17den Juni, 1901, om 10 uur 's morgens, een resolutie zal worden voorgesteld om Zijn Excellentie den Gouverneur te vragen zijn proclamatie uit te vaardigen, de bepalingen van Deel I der voornoemde Wet van kracht verklarende in het Veldkornetschap van Middel Boschjesveld, Wijk III, afdeling Robertson.

Op last des Raads,
 G. W. BORCHERDS, Secretaris.

Afdelingsraadkantoor, Robertson, 21 Mei, 1901.

Divisional Council of Robertson.
 FENCING ACT 1883.

NOTICE is hereby given in terms of Section 5, of Act No. 30 of 1883, that at the next Meeting of the Council to be held on Tuesday, the 11 day of June 1901, at 10 o'clock, a.m., a resolution will be proposed to request His Excellency the Governor to issue his proclamation, declaring the provisions of Part I of the above Act in operation in the Field Cornetcy of Middel Boschjesveld, Ward III Division of Robertson.

By order of the Council,
 G. W. BORCHERDS, Secretary.

Divisional Council Office, Robertson, 21 May, 1901.

Afdelingsraad van Robertson.
 KIEZERS LIJST.

HIERMEDE geschiedt kennisgeving dat een kopij van de Kieserslijst voor de Afdeling van Robertson, overeenkomstig Sectie 20 Deel III van Wet No. 40 van 1889, ter inzage zal liggen aan het kantoor van den ondergeteekende voor een tijdperk van veertien (14) dagen, gerekend van den 10den Juni, 1901, en dat de Voorzitter en twee leden behoorlijk gekozen voor dat doel overeenkomstig Sectie 21 van genoemde Wet een publieke hof zullen houden in de Hofzaal te Robertson, op Woensdag den 26sten dag van Juni, 1901, om 10 uur 's morgens; om eischen te overwegen van personen tot opname, of van objecties tegen gezegde lijst, of weglatingen daaruit, aan te vullen.

G. W. BORCHERDS, Secretaris.

Afdelingsraad-kantoor, Robertson, 20 Mei, 1901.

Divisional Council of Robertson.
 VOTERS ROLL

NOTICE is hereby given that a copy of the Voters Roll for the Division of Robertson will, in terms of Section 20 Part III of Act No. 40 of 1889, lie at the Office of the undersigned for a period of fourteen (14) days reckoned from the 10th day of June, 1901, for inspection, and that the Chairman and two members, duly elected for that purpose will, in terms of Section 21 of said Act hold an open Court in the Court-room at Robertson, on Wednesday the 26th day of June, 1901, at 10 o'clock a.m., to consider claims, of persons to be inserted in, or objections to, the said Roll, or supply any omissions therein.

By order of the Council,
 G. W. BORCHERDS, Secretary.

Divisional Council Office, Robertson, 20 May, 1901.

GEVRAAGD,
 PAARL Berg, Wijn-, Brandewijn- en Spiritus Maatschappij AANDEELLEN.

CORNELIS MOLL, Algemeene Makelaar, PAARL.

VERDERE KENNISGEVING.
Afdelingsraad van Piketberg

JAAR geen tenders ontvangen werden, zullen Tenders gemerkt "Tender voor de Verloren Vlei Afwijkingsweg," aangekomen worden door den ondergeteekende niet later dan 29 Mei voor het maken van omstreeks vier mijlen van een weg bekend als de Pietersfontein—Verloren Vlei Afwijkingsweg. Ook moet er een Tender als alternatief worden bijgevoegd voor een tweede afwijking van denzelfden weg. Alle inlichtingen, plans en specificaties zal men op alle redelijke uren aan het kantoor van den ondergeteekende kunnen bekomen. De tenders moet ook twee personen noemen die zich voor hem en de behoorlijke invoering van het werk borg zullen stellen. De tijd waarin het werk klaar zal zijn moet door den Tenderaar er bijgevoegd worden; en de laagste of eenige tender behoort niet noodzakelijker wijze te worden aangenomen.

NICO. J. VLOK, Secretaris.

Afdelingsraad Kantoor, Piketberg, 19 Mei, 1901.

BENODIGD,
 VIER gecertificeerde heeren Onderwijzers voor Buiten Scholen te Molveno van den 17den Juli met o.a., kennis van de Holl. taal.

Salarissen £60 met alles vrij. Applicaties met getuigschriften te worden ingezonden vóór den 17den Juni.

A. J. PEPLER, V.D.M.

BENODIGD
 EEN Assistent Onderwijzer voor de Tweede Klasse Publieke School te Steynsburg. Salaris £150 per jaar. Werkzaamheden te beginnen na de September Vacantie. Applicant moet instaat zijn onderwijs te geven in 't Hollandsch. Applicaties met getuigschriften zullen door den ondergeteekende worden ontvangen tot 15 Juni 1901.

W. H. BOSHOFF, Voorzitter Sch. Com.
 Steynsburg, 17 Mei, 1901.

Een Kans voor Procureurs.
 EEN bekwame Procureur en Notaris publiek, goed tehuis in de Hollandsche taal, die geplaatst wenscht te worden als Bestierder in een goed District der Kolonie, kan aanzooek doen (dadelijk), met opmaak van salaris verzoeken en referentien onder letter Z. dit Kantoor.

Assistent Onderwijzeres Gevraagd,
 Voor de Dordrecht Eerste Klasse Publieke School.

VERZEGELDE applicaties gemerkt "Applicatie voor Assistent Onderwijzeres," vergezeld van de noodige certificaten en getuigschriften, zullen door den ondergeteekende ontvangen worden niet later dan 10den Juni a.s., voor de betrekking van Assistent Onderwijzeres, bekwam om onderricht te geven in de gewone vakken in de Publieke School, en ook in het Hollandsch, tot aan Matriculatie. Salaris £100 per jaar. De geslaagde applicante zal haar werkzaamheden moeten beginnen bij den aanvang van het volgende school kwartaal.

Ken goede pianiste kan haar inkommen aanzienlijk vermeerderen door privat les te geven. Applicaties in het Hollandsch geschreven moeten vergezeld zijn van een Engelsche vertaling daarvan.

JAS P. SMIT, Sec. Dordrecht Publieke School.

G. C. A. DE VILLIERS.
 BROKER,
 NAAST HET ROYAL HOTEL
 PAARL

Koopt Wijn en Brandewijn tegen de hoogste markt prijsen.

VRUCHTBOOMEN.
 Vóór Vruchtboomen te Planten, dient men niet te verzuimen de

PRISLIJST
 VAN
 H. E. V. PICKSTONE en Broeder
 P. K. GROOT DRAKENSTEIN,
 via PAARL,
 te verkrijgen.

Deze Roomen zijn met succes geplant over geheel Zuid Afrika, en geven goede resultaten.

Afdelingsraad Steynsburg
 VALUATIE VAN VASTE EIGENDOM.

HIERMEDE geschiedt kennisgeving, overeenkomstig Artikel 251 van Wet No. 40 van 1889, dat de Afdelings Raad van Steynsburg een hof zal houden in de Hof Zaal te Steynsburg, op Zaterdag den 18den Juli, 1901, ten 12 ure middag, ten einde objecties te hooren tegen de Nieuwe Valuatie Lijst en daarvoor te beslissen; verder, dat de gemelde Nieuwe Valuatie Lijst ter inzage zal liggen van alle belanghebbenden, ten kantore van den Secretaris vanaf datum dezes ten dag van het hooren van objecties.

W. F. NESEMANN, Secretaris.
 Steynsburg, 15 Mei, 1901.

Afdelingsraad Steynsburg.
 HEFFING EENER BELASTING.

HIERMEDE geschiedt kennisgeving dat op de verzaering van den Afdelings Raad van Steynsburg gehouden op den 18den April 1901, een belasting van een farthing in het pond sterling geheven en gelegd werd op de waarde van het vast eigendom in de afdeling, daaraan onderhevig, voor den dienst van het jaar 1901; drieviertden der belasting te worden gebruikt voor hoofdweg doeleinden en een vierde daarvan voor andere wegen enz. Verder, dat de gemelde belasting zal vervallen en betaalbaar worden aan den Secretaris op den 1sten Juni 1901.

W. F. NESEMANN, Secretaris.
 Steynsburg, 16 April, 1901.

FURTHER NOTICE.
 Divisional Council of Piquetberg.

NO tenders having been received Tenders marked "Tender for Verloren Vlei Deviation Road" will be received by the undersigned not later than the 29th May for the construction of about 4 miles of road known as the "Pietersfontein—Verloren Vlei Deviation Rd." An alternate Tender must also be attached for a second deviation of the above road.

All information, plan and specifications may be obtained at all reasonable hours at the office of the undersigned. The tenderer must also mention two persons who will bind themselves as Sureties for him and for the due performance of the work. The time for completion must be stated by the person tendering.

The lowest or any Tender not necessarily accepted.

NICO. J. VLOK, Secretaris.
 D. C. Office, Piquetberg, May, 19th 1901.

J. J. LEBBE.
 Horlogemaker, Paarl,
 7 AL, wegens voorgenomen reis van af begin Juni drie maanden afwezig zijn.

Paarde Paarje. Paarden.
 Publieke Verkooping
 VAN
 120 Eerste - Klasse
PAARDEN,
 OP
 VRIJDAG, 31 MEI, 1901
 TE
 KLAPMUTS STATIE.

DE Ondergeteekenden, daartoe behoorlijk gelast, zullen publiek verkoopen voor rekening van het Koloniaal Gouvernement bovengemeld gotal Paarden, die zeker present zullen zijn.

TERMEN KONTANT.
 FAURE Van ELIK & CO. Afslagers.
 Paarl, 25 Mei, 1901.

KENNISGEVING.
 IK, de Ondergeteekende, wensch hierdoor aan het ge-eerde publiek, aan mijne Klienten en Vrienden bekend te maken dat ik mijn Bezigheid overgemaakt heb aan den Heer JAC. M. THEUNISSEN, Procureur en Notaris Publiek, van Caledon, en dat hij zich van af den 1sten Juni, 1901, alhier zal vestigen.

Ik heb groot genoegen en vrijmoedigheid om den Heer THEUNISSEN aan te bevelen, en beleefdijk te verzoeken dat hij algemeene ondersteuning moge erlangen.

Ik neem geen afscheid, maar neem slechts deze gelegenheid waar om mijne onderstonden van harte dankte zeggen voor hetgen zij aan mij gedaan hebben tot hiertoe.

D. J. DE WET.
 Prins Albert, 25 Mei, 1901.

POUND SALE
 TO BE HELD AT
HANOVER
 ON THE
29th JUNE, 1901.
 TO BE SOLD OUT OF THE KLIPGAT POUND.

- 1 Chestnut Gelding, four white legs, blaze, about six years old.
- 1 Reddish Brown Gelding, about 5 years old.
- 1 Dark Brown Mule Mare, injury on mouth, about 10 years old.

P. G. DU TOIT, Poundmaster.
 Klipgat, 22 May, 1901.

SCHUT VERKOOPING
 TE
HANOVER.
 OP 29 JUNI, 1901. Te worden verkocht uit het Klipgat Schut.

- 1 Vos Ruin, vier witte pooten, bles ontrent 6 jaar oud.
- 1 Rood Bruin Ruin, ontrent 5 jaar oud.
- 1 Donker Ruin Merrie Ezel, gebrek aan mond, ontrent 10 jaar oud.

P. G. DU TOIT, Schutmeester.
 Klipgat, 22 Mei, 1901.

PARLSCHS MUNICIPALITEIT
 KIEZERS LIJST VOOR 1901.

KENNIS geschiedt mits dezen, dat in Termen van Sectie 32 van Wet No. 45, 1882 de Kieserslijst voor 1901 ter inzage liggen zal aan dit kantoor van en met 1 Juni tot en met 7 Juni e.k., en dat een Hof van Objectie (ten aanhooren van objecties enz.), gehouden zal worden ten dezen kantore op Maandag 10 Juni aanst., 's morgens ten 10 ure.

Verder wordt herinnerd dat de Belasting Gelden aangezuiverd moeten worden vóór 1 Juni e.k., van af welken datum rente zal worden bijgerekend.

Op last,
 G. J. JOUBERT, Stadsclerk.
 Municipaal Kantoor, Paarl, 22 Mei, 1901.

